Geheim! — Tajné!

Jahrgang Ročník XXIII (1942)

Nummer Číslo 58

MITTEILUNGEN
DES STATISTISCHEN ZENTRALAMTES
DES PROTEKTORATS BÖHMEN UND MÄHREN

ZPRÁVY
ÚSTŘEDNÍHO STATISTICKÉHO ÚŘADU
PROTEKTORÁTU ČECHY A MORAVA

Reihe Řada C, Nr. čís. 8

Sparkassen im Jahre 1941 — Spořitelny v roce 1941

Einleitende Bemerkungen

Bei der Verarbeitung der Statistik der Sparkassen für das Jahr 1941 stand das Statistische Zentralamt vor zwei Aufgaben. Einerseits war es notwendig zu solchen Angaben zu gelangen, die mit den Daten der Reichsstatistik vergleichbar wären, anderseits war es wieder notwendig die Vergleichbarkeit mit den Statistiken der früheren Jahre zu erhalten, um die Änderungen in der Entwicklung verfolgen zu können.

Der Vorgang bei der Lösung dieser zwei Aufgaben war durch den Umstand bestimmt, daß die Sparkassen im Protektorate nach anderen Grundsätzen bilanzieren, als die Sparkassen im Reiche. Es wurde daher für die Statistik der Sparkassen im Protektorate aus den Fragen des Reichsfragebogens nach Ergänzung durch die Fragen aus dem bisherigen im Protektorate benutzten Fragebogen ein neuer Fragebogen zusammengestellt, der gleichzeitig diejenigen Bilanzangaben trennt, deren Zusammensetzung im Protektorate vom Inhalt der korrespondierenden Posten im Reiche abweicht.

Die Ergebnisse der Statistik bringt diese Nummer der „Mitteilungen“ gleichzeitig in zwei Aufstellungen. Die Angaben die im weiteren die Bezeichnung „Protektoratsschema“ führen, enthalten Daten, die nach der bisherigen Art nach den im Protektorate geltenden Bilanzgrundsätzen verarbeitet sind. Die Angaben mit der Bezeichnung „Reichsschema“ enthalten Daten nach den Richtlinien für die Aufstellung der Vermögensbilanz im Reiche. Die Verlust- und Gewinnrechnung, die keine wesentlichen Unterschiede zwischen beiden Verarbeitungen enthält, veröffentlicht das Statistische Zentralamt in einheitlicher, beiden Statistiken entsprechender Form.

Genauere Auskünfte über die wichtigsten Beziehungen zwischen den einzelnen Posten des Protektorats- und Reichsschemas bieten die einleitenden Bemerkungen der „Mitteilungen“ Nr. 9 vom J. 1942.

Úvodní poznámky

Při zpracování statistiky spořitelen za rok 1941 byl Ústřední statistický úřad postaven před dva úkoly. Na jedné straně bylo zapotřebí dospět k údajům, které by byly srovnatelny s daty statistiky říšské, na druhé straně zase bylo třeba udržeti srovnatelnost se zdejšími statistikami z dřívějších let, aby bylo možno sledovat změny ve vývoji.

Postup při řešení těchto dvou úkolů byl určen skutečností, že spořitelny v Protektorátu bilancují podle jiných zásad než spořitelny říšské. Byl proto pro statistiku spořitelen v Protektorátu sestaven z otázek říšského dotazníku, doplněných otázkami z dosud používaného dotazníku v Protektorátě, nový dotazník, který zároveň rozvádí bilanční údaje, jejichž složení se v Protektorátě liší od obsahu korespondujících položek říšských.

Výsledky statistiky uveřejňuje Ústřední statistický úřad v tomto čísle „Zpráv“ současně ve dvou sestavách. Bilanční údaje označené v dalším jako „protektorátní zpracování“ podávají data zpracovaná dosud obvyklým způsobem podle bilančních zásad platných v Protektorátě. Údaje označené jako „říšské zpracování“ obsahují data zpracovaná podle říšských směrnic pro sestavení bilancí. Účet ztrát a zisků, ve kterém nejsou podstatné rozdíly mezi oběma zpracováními uveřejňuje Ústřední statistický úřad v jednotné úpravě, odpovídající potřebám obou statistik.

Podrobnější informace o nejdůležitějších vztazích mezi jednotlivými položkami protektorátní a říšské sestavy podávají úvodní poznámky „Zpráv“ č. 9 z r. 1942.

Gegenüber dem Jahre 1940 verminderte sich die Zahl der Sparkassen um die Städtische Sparkasse auf den Kgl. Weinbergen, die die Prager städtische Sparkasse übernommen hat, um die Sparkasse in Krisans, die die Sparkasse der Stadt Groß-Meseritsch übernommen hat und um die Sparkasse in Schlesisch-Ostrau, die die Mähr.-Ostrauer Sparkasse übernommen hat. Die aufgehobenen Sparkassen werden von den Sparkassen, die sie übernommen haben, als Filialen geführt.

Außerdem übernahm die Sparkasse der Landeshauptstadt Brünn die „Cyrillo-Methodějská záložna" in Brünn, deren Angaben in früheren Jahren in den Zahlen der Statistik der Vorschußkassen ausgewiesen wurden.

Die Sparkassen in Neuhaus, Polna und Primislau wurden in der Statistik f. d. J. 1941 unter die mährischen Sparkassen eingereiht.

Die Angaben über die Zweigstellen außerhalb des Gebietes des Protektorats Böhmen und Mähren (insgesamt 4 Zweigstellen einer Protektoratssparkasse) sind in den Angaben f. d. J. 1941 nicht eingerechnet.

Die Statistik für die Vorjahre siehe in den „Mitteilungen des statistischen Zentralamtes" Jahrg./Nummer 1942/9, 1940/63, 1939/26, 1938/63, 1937/30, 1936/35, 1935/103 usw.

Proti roku 1940 se zmenšil počet spořitelen o Městskou spořitelnu na Král. Vinohradech, kterou převzala Pražská městská spořitelna, Spořitelnu v Křižanově, kterou převzala Spořitelna města Velkého Meziříčí a o Spořitelnu ve Slezské Ostravě, kterou převzala Moravsko-Ostravská spořitelna. Zrušené spořitelny staly se filiálkami spořitelen, které je převzaly.

Mimo to Spořitelna zemského hlavního města Brna převzala „Cyrillo-Methodějskou záložnu" v Brně, jejíž údaje byly v dřívějších letech zahrnovány do statistiky obč. záložen.

Spořitelny v Jindřichově Hradci, Polné a Přibyslavi byly ve statistice za r. 1941 zařazeny mezi moravské spořitelny.

Údaje o pobočkách mimo území Protektorátu Čechy a Morava (celkem 4 pobočky jedné protektorátní spořitelny) nejsou v datech za r. 1941 započítány.

Statistika za minulá léta byla uveřejněna ve „Zprávách Ústředního statistického úřadu" roč./čís. 1942/9, 1940/63, 1939/26, 1938/63, 1937/30, 1936/35, 1935/103 a dalších.

Allgemeine Angaben über die Sparkassen f. d. J. 1941 — Všeob. údaje o spořitelnách za r. 1941

I. Anzahl der Sparkassen und deren Nebenanstalten — Počet spořitelen a jejich poboček:

	Insgesamt Úhrnem	u. zw. — a to: in Böhmen v Čechách	u. zw. — a to: in Mähren na Moravě	
a) Sparkassen	175	113	62	a) spořitelny
b) Zweigstellen (Filialen)	28	21	7	b) odbočky (filiálky)
c) Annahme- und Zahlstellen	115	83	32	c) sběrny a platebny

II. Anzahl der Angestellten und Ruhegehaltsempfänger — Počet zaměstnanců a pensistů:

	Insgesamt Úhrnem	u. zw. — a to: Männer mužů	u. zw. — a to: Frauen žen	in Böhmen v Čechách	in Mähren na Moravě	
a) leitende Beamte	258	255	3	154	104	a) vedoucí úředníci
b) Beamte	2 243	1 945	298	1 525	718	b) úředníci
c) Lehrlinge und Volontäre	219	156	63	164	55	c) praktikanti a volontéři
d) andere Beschäftigte:						d) ostatní zaměstnanci:
α) der Pensionsversicherung unterliegende	326	313	13	223	103	α) podléhající pensijnímu pojištění
β) der Altersversicherung unterliegende	192	65	127	147	45	β) podléhající starobnímu pojištění
Zusammen	**3 238**	**2 734**	**504**	**2 213**	**1 025**	**Celkem**
Ruhegehaltsempfänger	785	416	369	601	184	pensisté

Übersicht der Daten über die Sparkassen — Přehled údajů o spořitelnách

(Geldbeträge sind in Millionen K angeführt — Peněžité částky jsou uvedeny v milionech K)

Posten	1941	1940	1939	1938	1937	1936	1935	1934	1933	1932	1931	1930	1929	Položky
Zahl der Anstalten	*175*	*178*	*179*	*179*	*181*	*181*	*180*	*182*	*184*	*185*	*184*	*184*	*184*	*Počet ústavů*
Reserve und sonstige Fonds	1 495,7	1 355,1	1 314,4	1 267,1	1 239,2	1 202,4	1 141,9	1 104,2	1 046,4	976,6	930,1	811,0	720,1	**Reservní a jiné fondy**
davon Pensionsfonds	*671,0*	*622,3*	*594,7*	*564,1*	*528,4*	*496,0*	*458,1*	*440,0*	*407,3*	*376,3*	*343,8*	*300,3*	*261,1*	*z toho fond výslužný*
Einlagen auf Einlagebücher	13 010,4	11 060,8	11 332,5	13 315,2	13 774,6	13 218,3	13 036,3	12 776,9	12 878,6	13 486,9	13 277,6	12 072,7	11 052,7	**Vklady na spořitelní knížky**
Zahl der Einlagebücher	*2 808 551*	*2 764 849*	*2 926 394*	*2 991 739*	*2 977 714*	*2 905 396*	*2 851 964*	*2 805 394*	*2 812 928*	*2 777 786*	*2 697 739*	*2 585 527*	*2 495 864*	*počet spořitelních knížek*
Einlagen auf lauf. Rechnung	3 804,7	2 759,7	1 737,3	1 619,7	1 655,1	1 665,8	1 954,6	1 648,7	1 510,2	1 518,9	1 425,9	1 197,1	1 120,5	**Vklady na běžné účty**
Zahl der lauf. Rechnungen	*49 302*	*32 229*	*20 356*	*19 161*	*18 231*	*19 433*	*20 660*	*20 639*	*18 748*	*16 420*	*12 443*	*12 512*	*11 633*	*počet běžných účtů*
Kreditoren	30,5	62,8	558,0	98,5	5,0	8,6	6,5	29,0	37,8	22,2	27,8	2,7	27,0	**Věřitelé**
Sonstige Passiva	141,2	164,3	154,0	187,5	197,5	172,9	169,1	137,9	110,2	115,7	107,5	166,9	191,3	**Ostatní pasiva**
Gewinn	88,8	73,1	57,8	86,1	80,8	75,5	83,8	86,4	88,3	104,5	79,3	85,2	93,7	**Zisk**
Summe d. Aktiva bzw. Passiva	18 571,3	15 475,8	15 154,0	16 583,1	16 952,2	16 343,5	16 392,2	15 783,1	15 671,5	16 224,8	15 848,2	14 335,6	13 205,3	**Úhrn aktiv resp. pasiv**
Kassenbestand	140,8	113,7	103,5	116,2	92,1	92,0	83,2	82,9	78,2	77,1	87,3	98,4	86,9	**Pokladní hotovost**
Angelegte Überschüsse	4 597,9	2 306,3	1 407,8	2 133,5	2 613,1	2 099,0	2 574,9	1 946,6	1 604,1	1 897,9	1 890,8	2 102,9	1 867,3	**Uložené přebytky**
Wertpapiere	5 959,6	5 105,2	5 084,9	5 235,0	5 219,5	5 153,9	4 732,2	4 544,5	4 471,0	4 386,1	4 430,0	3 844,3	3 370,3	**Cenné papíry**
und zwar:														*a to:*
a) Anleihen u. Schatzanweisungen des Reiches	176,3	15,8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	a) půjčky a poklad. poukázky Říše
b) Anleihen u. Kassenanweisungen des Protektorats Böhmen u. Mähren u. der ehem. Tschechoslowakei:														b) půjčky a poklad. poukázky Protektorátu Čechy a Morava a bývalého Československa:
I. Nennwert	*5 375,5*	*4,715,1*	*4 764,2*	*4 986,3*	*4 857,1*	*4 820,5*	*4 465,9*	*4 296,4*	*4 490,7*	*4 283,5*	*4 226,4*	*3 467,9*	*3 144,7*	*I. nominale*
II. Bilanzwert	4 809,3	4 164,4	4 226,3	4 391,8	4 355,0	4 288,3	3 897,3	3 682,8	3 643,6	3 541,0	3 554,5	3 152,6	2 707,7	II. bilanční hodnota
c) sonstige Anlagewerte	894,7	840,7	761,5	768,0	791,4	788,8	755,8	780,2	734,5	738,7	776,6	597,6	542,9	c) ostatní ukládací
d) sonstige inländische	66,2	67,6	75,8	64,7	63,8	66,6	56,7	58,6	66,6	78,9	75,5	72,6	88,7	d) ostatní domácí
e) ausländische	13,1	16,7	21,3	10,5	9,8	10,2	22,4	22,9	26,3	27,5	23,4	21,5	31,0	e) zahraniční
Darlehen	7 225,3	7 231,9	7 902,6	8 332,3	8 332,9	8 282,8	8 268,9	8 440,3	8 664,1	9 006,2	8 671,5	7 799,0	7 378,2	**Zápůjčky**
Zahl der Schuldner	*218 041*	*219 481*	*244 379*	*260 952*	*266 716*	*271 940*	*272 008*	*274 533*	*282 769*	*281 002*	*263 676*	*244 427*	*232 177*	*počet dlužníků*
und zwar:														a to:
a) langfristige Darlehen	6 727,9	6 745,5	7 305,3	7 507,2	7 425,4	7 271,9	7 150,8	7 205,7	7 284,5	7 232,9	6 819,6	6 181,7	5 676,1	a) zápůjčky dlouhodobé
Zahl der Schuldner	*189 825*	*186 428*	*201 020*	*206 370*	*204 209*	*201 618*	*198 297*	*196 569*	*193 651*	*186 961*	.	.	.	*počet dlužníků*
b) kurzfristige Darlehen	497,4	486,4	597,3	825,1	907,5	1 010,9	1 118,1	1 234,6	1 379,6	1 773,3	1 851,9	1 617,3	1 702,1	b) zápůjčky krátkodobé
Zahl der Schuldner	*28 216*	*33 053*	*43 359*	*54 582*	*62 507*	*70 322*	*73 711*	*77 964*	*89 118*	*94 041*	.	.	.	*počet dlužníků*
Liegenschaften	439,8	417,1	421,6	406,9	377,3	357,6	331,6	292,5	285,5	268,0	247,4	200,3	166,3	**Nemovitosti**
Sonstige Aktiva	205,1	299,2	229,5	356,6	314,7	355,7	399,8	474,6	566,4	588,1	519,6	289,3	334,9	**Ostatní aktiva**
Verlust	2,8	2,4	4,1	2,6	2,6	2,5	1,6	1,7	2,2	1,4	1,6	1,4	1,4	**Ztráta**
Gewinnzinsen	679,7	637,7	674,4	716,2	707,2	683,7	786,6	769,8	818,9	911,2	850,0	776,4	727,0	**Úroky ziskové**
Verlustzinsen	393,6	391,9	440,4	475,3	170,5	463,0	562,3	543,7	583,8	662,3	622,5	569,6	523,6	**Úroky ztrátové**
Aufwendungen:														**Náklady:**
a) Sachauslagen	33,5	28,4	26,4	26,6	26,7	26,3	25,8	25,5	26,5	28,3	28,2	27,7	26,2	**a) věcné**
b) Personalauslagen	153,8	138,4	121,7	118,3	112,5	107,2	101,6	97,8	93,3	91,5	84,9	80,1	73,6	**b) osobní**
c) Steuern und Gebühren	22,7	15,8	22,7	28,6	24,0	22,6	17,2	18,3	18,1	21,4	21,2	20,7	22,0	**c) daně a poplatky**
Zahl der ständig beschäftigten Angestellten	*3 238*	*3 081*	*2 954*	*2 837*	*2 715*	*2 720*	*2 624*	.	.	.	.	.	.	*Počet stálých placených zaměstnanců*

Tab. 1. Aktiva zum 31. Dezember 1941 — Aktiva k 31. prosinci 1941

Fort. Zahl	Posten	Sparkassen verarbeitet nach dem Spořitelny zpracované podle způsobu						Položky	Řadové číslo
		Reichsschema – říšského		insgesamt – úhrnem		Protektoratsschema – protektorátního			
		in Böhmen v Čechách	in Mähren na Moravě			in Böhmen v Čechách	in Mähren na Moravě		
		1 000 K							
	Zahl der Sparkassen	113	62	175	175	113	62	*Počet spořitelen*	
	1a) Kassenbestand	100 238	40 528	140 766	140 766	100 238	40 528	1a) pokladní hotovost	
	1b) Guthaben auf Nationalbankgiro und Postsparkassekonto	47 263	25 923	73 186	P.4aβ.			1b) pohledávky na žirovém účtu u Národní banky a Poštovní spořitelny	
1	**Barreserve zusammen**	**147 501**	**66 451**	**213 952**	**140 766**	**100 238**	**40 528**	**Hotovostní reserva celkem**	1
	2a) Wechsel, d. bei d. Nationalbank eskontierbar sind	6 664	5 176	11 840	P.5c.			2a) směnky eskontovatelné u Národní banky	
	2b) Schatzwechsel des Reiches	55 000	—	55 000	P.3a.			2b) pokladniční směnky Říše	
	2c) sonstige Wechsel	17 960	7 980	25 940	P.5c.			2c) ostatní směnky	
2	**Wechsel zusammen**	**79 624**	**13 156**	**92 780**				**Směnky celkem**	2
	3a) Anleihen und Schatzanweisungen des Reiches	52 764	68 494	P.2b+ 121 258	176 258	107 764	68 494	3a) půjčky a poklad. poukázky Říše	
	3b) Anleihen und Kassenanweisungen d. Protektorats	3 724 758	1 084 540	4 809 298	4 809 298	3 724 758	1 084 540	3b) půjčky a poklad. poukázky Protektorátu	
	3c) Landesschuldverschreibungen	62 718	44 533	107 251	107 251	62 718	44 533	3c) zemské dluhopisy	
	3d) andere Kommunalschuldverschreibungen	326 113	66 056	392 169	392 169	326 113	66 056	3d) ostatní komunální dluhopisy	
	3e) sonstige festverzinsliche Wertpapiere	282 445	118 370	400 815	400 815	282 445	118 370	3e) ostatní pevně zúročitelné papíry	
	3f) sonstige Wertpapiere	18 375	4 541	P.7+ 22 916	73 793	58 477	15 316	3f) ostatní cenné papíry	
	3g) laufende Zinsen von Wertpapieren	50 674	14 806	65 480	P.11b.			3g) běžné úroky z cenných papírů	
3	**Eigene Wertpapiere zusammen**	**4 517 847**	**1 401 340**	**5 919 187**	**5 959 584**	**4 562 275**	**1 397 309**	**Cenné papíry celkem**	3
	davon beleihbar bei der Nationalbank	*4 221 651*	*1 302 530*	P.2b+ *5 524 181*	*5 579 181*	*4 276 651*	*1 302 530*	*z toho zastavitelné u Národní banky*	
	Täglich fällige Guthaben:							*Ihned splatné pohledávky:*	
	4aα) bei der Zentralbank der Sparkassen	*577 469*	*267 564*	*845 033*	*845 033*	*577 469*	*267 564*	*4aα) u Ústřední banky spořitelen*	
	4aβ) bei sonst. Geldanstalten	*684 828*	*419 093*	P.1b+ *1 103 921*	*1 177 107*	*732 091*	*445 016*	*4aβ) u ostat. peněžních ústavů*	
	4a) Täglich fällige Guthaben zusammen	1 262 297	686 657	1 948 954	2 022 140	1 309 560	712 580	4a) ihned splatné pohledávky celkem	
	Guthaben mit einer Fälligkeit bis zu 3 Monaten:							*Pohledávky splatné do 3 měsíců:*	
	4bα) bei der Zentralbank der Sparkassen	*106 914*	*123 874*	*230 788*	*230 788*	*106 914*	*123 874*	*4bα) u Ústřední banky spořitelen*	
	4bβ) bei sonst. Geldanstalten	*378 242*	*256 217*	*634 459*	*634 459*	*378 242*	*256 217*	*4bβ) u ostat. peněžních ústavů*	
	4b) Guthaben mit einer Fälligkeit bis zu 3 Monaten zusammen	485 156	380 091	865 247	865 247	485 156	380 091	4b) pohledávky splatné do 3 měsíců celkem	
	Längerfristige Guthaben:							*Pohledávky s delší výpov. hůtou*	
	4cα) bei der Zentralbank der Sparkassen	*578 449*	*447 175*	*1 025 624*	*1 025 624*	*578 449*	*447 175*	*4cα) u Ústřední banky spořitelen*	
	4cβ) Pflichteinlage bei der Rescompte- und Lombardanstalt	*175 864*	*125 060*	*300 924*	*300 924*	*175 864*	*125 060*	*4cβ) povinný vklad u Reeskontního a lombardního ústavu*	
	4cγ) bei sonst. Geldanstalten			P.5e.	*383 987*	*227 579*	*156 408*	*4cγ) u ostat. peněžních ústavů*	
	4c) längerfristige Guthaben zusammen	754 313	572 235	1 326 548	1 710 535	981 892	728 643	4c) pohledávky s delší výpovědní lhůtou celkem	
4	**Guthaben bei Geldanstalten zusammen**	**2 501 766**	**1 638 983**	**4 140 749**	**4 597 922**	**2 776 608**	**1 821 314**	**Pohledávky u peněžních ústavů celkem**	4
	5aα) Hypotheken mit Garantie des Protektorats	*734 595*	*172 382*	*906 977*	*906 977*	*734 595*	*172 382*	*5aα) hypoteční zápůjčky se zárukou Protektorátu*	
	5aβ) sonstige Hypotheken	*3 131 622*	*1 367 413*	*4 499 035*	*4 499 035*	*3 131 622*	*1 367 413*	*5aβ) ostatní hypoteční zápůjčky*	
	5a) Hypotheken zusammen	3 866 217	1 539 795	5 406 012	5 406 012	3 866 217	1 539 795	5a) hypoteční zápůjčky celkem	
	5b) reine Kommunaldarlehen	825 420	496 465	1 321 885	1 321 885	825 420	496 465	5b) čistě komunální zápůjčky	
	5c) Wechsel			P.2a+2c.	37 780	24 624	13 156	5c) směnky	
	5dα) durch Wechsel garantierte Kredite	*6 612*	*9 565*	*16 177*	*16 177*	*6 612*	*9 565*	*5dα) zápůjčky zaručené směnkou*	
	5dβ) Vorschüsse auf Wertpap.	*98*	*5*	*103*	*103*	*98*	*5*	*5dβ) zápůjčky na cenné papíry*	
	5dγ) sonstige Darlehen	—	*2 073*	*2 073*	*2 073*	—	*2 073*	*5dγ) ostatní zápůjčky*	
	5d) festbefristete Darlehen zusammen	6 710	11 643	18 353	18 353	6 710	11 643	5d) zápůjčky s pevnou výpovědní lhůtou celkem	
	davon festbefristete Darlehen an Geldanstalten	—	6	6	6	—	6	*z toho peněžních ústavů*	
	5e) Darlehen in lauf. Rechnung	510 607	314 692	825 299	P.4cγ+441 312	283 028	158 284	5e) zápůjčky na běžný účet	
	davon Darlehen in lauf. Rechnung an Geldanst.	*239 194*	*165 125*	*404 319*	*P.4cγ+ 20 332*	*11 615*	*8 717*	*z toho peněžních ústavů*	
5	**Darlehen zusammen**	**5 208 954**	**2 362 595**	**7 571 549**	**7 225 842**	**5 005 999**	**2 219 843**	**Zápůjčky celkem**	5
6	**Durchlaufende Kredite**	**7 248**	**4 586**	**11 834**	P.10a.			**Průběžné úvěry**	6
7	**Beteiligungen**	**40 102**	**10 775**	**50 877**	P.3f.			**Účasti**	7
	davon Beteiligungen bei der Zentralbank der Sparkassen	*26 638*	*8 675*	*35 313*	P.3f.			*z toho účasti na Ústřední bance spořitelen*	
	8a) unbebaute Grundstücke	44 216	978	45 194	45 194	44 216	978	8a) nemovitosti nezastavěné	
	8b) bebaute, dem Geschäftsbetrieb der Sparkasse dienende Grundstücke	173 038	108 830	281 868	281 868	173 038	108 830	8b) nemovitosti zastavěné, sloužící k účelům spořitelny	
	8c) sonstige bebaute Grundstücke	73 253	39 454	112 707	112 707	73 253	39 454	8c) ostatní zastavěné nemovitosti	
8	**Grundstücke und Gebäude zusammen**	**290 507**	**149 262**	**439 769**	**439 769**	**290 507**	**149 262**	**Pozemky a budovy celkem**	8
9	**Betriebs- u. Geschäftsausstattung**	**30 030**	**17 009**	**47 039**	**47 039**	**30 030**	**17 009**	**Inventář**	9
	10a) Verrechnungsvorschüsse	15 511	9 686	P.6+ 25 197	37 031	22 759	14 272	10a) zálohy k zúčtování	
	10b) sonstige Aktiva	2 612	1 935	4 547	4 547	2 612	1 935	10b) ostatní aktiva	
10	**Sonstige Aktiva zusammen**	**18 123**	**11 621**	**29 744**	**41 578**	**25 371**	**16 207**	**Ostatní aktiva celkem**	10
	11a) rückständige Zinsen von Darlehen	30 318	17 898	48 216	48 216	30 318	17 898	11a) nedoplacené úroky z půjček	
	11b) laufende Zinsen von Wertpapieren			P.3g.	65 480	50 674	14 806	11b) běžné úroky z cenných papírů	
	11c) sonstige Übergangsaktiva	739	2 071	2 810	2 810	739	2 071	11c) ostatní přechodná aktiva	
11	**Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen, zusammen**	**81 057**	**19 969**	**51 026**	**116 506**	**81 731**	**34 775**	**Přechodná aktiva celkem**	11
12	**Verlust**	**2 474**	**361**	**2 835**	**2 835**	**2 474**	**361**	**Ztráta**	12
13	**Summe der Aktiva**	**12 875 233**	**5 696 108**	**18 571 341**	**18 571 341**	**12 875 233**	**5 696 108**	**Úhrn aktiv**	13
14	Depositen	2 505 626	1 532 531	4 038 157	4 038 157	2 505 626	1 532 531	**Deposita**	14

Tab. 2. Passiva zum 31. Dezember 1941 — Pasiva k 31. prosinci 1941

Fortl. Zahl	Posten	Sparkassen verarbeitet nach dem Spořitelny zpracované podle způsobu: Reichsschema — říšského: in Böhmen v Čechách	Reichsschema — říšského: in Mähren na Moravě	insgesamt úhrnem (Reichsschema)	insgesamt úhrnem (Protektoratsschema)	Protektoratsschema protektorátního: in Böhmen v Čechách	Protektoratsschema protektorátního: in Mähren na Moravě	Položky	Řadové číslo
		1 000 K							
	Zahl der Sparkassen	*113*	*62*	*175*	*175*	*113*	*62*	*Počet spořitelen*	
	1a) Spareinlagen mit gesetzl. Kündigungsfrist	8 700 636	3 692 355	12 392 991	12 392 991	8 700 636	3 692 355	1a) úsporné vklady se zákonnou výpovědní lhůtou	
	1b) Spareinlagen mit besonders vereinbarter Kündigungsfrist	499 395	117 973	617 368	617 368	499 395	117 973	1b) úsporné vklady se smluvenou výpovědní lhůtou	
1	**Spareinlagen zusammen**	**9 200 031**	**3 810 328**	**13 010 359**	**13 010 359**	**9 200 031**	**3 810 328**	**Úsporné vklady celkem**	1
	Aufgenommene Gelder und Kredite:							*Vlastní výpůjčky:*	
	2aα) bei der Zentralbank der Sparkassen	*1 033*	*—*	*1 033*	*1 033*	*1 033*	*—*	*2aα) u Ústřední banky spořitelen*	
	2aβ) bei sonstigen Stellen	*7 780*	*21 680*	*29 460*	*29 460*	*7 780*	*21 680*	*2aβ) jinde*	
	2a) aufgenommene Gelder und Kredite zusammen	8 813	21 680	30 493	30 493	8 813	21 680	2a) vlastní výpůjčky celkem	
	2b) Einlagen der Geldanstalten	898 175	777 780	1 675 955	1 675 955	898 175	777 780	2b) vklady peněžních ústavů	
	2c) sonstige Gläubiger	1 436 681	692 081	2 128 762	2 128 762	1 436 681	692 081	2c) ostatní věřitelé	
2	**Gläubiger zusammen**	**2 343 669**	**1 491 541**	**3 835 210**	**3 835 210**	**2 343 669**	**1 491 541**	**Věřitelé celkem**	2
	Von der Summe 2b+2c entfallen auf:							*Z úhrnu položky 2b+2c připadá na:*	
	α) jederzeit fällige Gelder	*1 171 764*	*945 998*	*2 117 762*	*2 117 762*	*1 171 764*	*945 998*	*α) ihned splatné vklady*	
	β) Gelder auf Kündigung	*1 163 092*	*523 863*	*1 686 955*	*1 686 955*	*1 163 092*	*523 863*	*β) vklady na výpověď*	
3	**Langfristige Anleihen u. Hypotheken**	—	—	—	—	—	—	**Dlouhodobé výpůjčky a hypotéky**	3
4	**Durchlaufende Kredite**	**7 248**	**4 586**	**11 834**	*P. 7a*			**Průběžné úvěry**	4
	5aα) Allgemeiner Reservefonds	*324 012*	*118 256*	*442 268*	*442 268*	*324 012*	*118 256*	*5aα) všeobecný reservní fond*	
	5aβ) Fonds zur Deckung der Verluste an Wertpapieren	*167 727*	*40 780*	*208 507*	*208 507*	*167 727*	*40 780*	*5aβ) fond pro úhradu ztrát na cenných papírech*	
	5aγ) andere Verlustfonds	*125 193*	*29 239*	*154 432*	*154 432*	*125 193*	*29 239*	*5aγ) ostatní ztrátové fondy*	
	5aδ) sonstige eigene Fonds	*14 759*	*180*	*14 939*	*14 939*	*14 759*	*180*	*5aδ) ostatní vlastní fondy*	
	5a) eigene Fonds zusammen	631 691	188 455	820 146	820 146	631 691	188 455	5a) vlastní fondy celkem	
	5b) Angestelltenfonds	534 220	139 223	673 443	673 443	534 220	139 223	5b) zaměstnanecké fondy	
	5c) sonstige Fonds	2 006	88	2 094	2 094	2 006	88	5c) ostatní fondy	
5	**Reserven und Fonds zusammen**	**1 167 917**	**327 766**	**1 495 683**	**1 495 683**	**1 167 917**	**327 766**	**Reservy a fondy celkem**	5
6	**Rückstellungen**	**3 884**	**870**	**4 754**	*P. 8b*			**Účelové reservy**	6
	7a) Verrechnungsvorschüsse	57 221	23 975	P. 4+81 196	93 030	64 469	28 561	7a) zálohy k súčtování	
	7b) sonstige Passiva	1 986	108	2 094	2 094	1 986	108	7b) ostatní pasiva	
7	**Sonstige Passiva zusammen**	**59 207**	**24 083**	**83 290**	**95 124**	**66 455**	**28 669**	**Ostatní pasiva celkem**	7
	8a) Zinsen	16 052	11 426	27 478	27 478	16 052	11 426	8a) úroky	
	8b) sonstige Übergangspassiva	10 091	3 826	P.6+13 917	18 671	13 975	4 696	8b) ostatní přechodná pasiva	
8	**Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen, zusammen**	**26 143**	**15 252**	**41 395**	**46 149**	**30 027**	**16 122**	**Přechodná pasiva celkem**	8
9	**Gewinn**	**67 134**	**21 682**	**88 816**	**88 816**	**67 134**	**21 682**	**Zisk**	9
10	**Summe der Passiva**	**12 875 233**	**5 696 108**	**18 571 341**	**18 571 341**	**12 875 233**	**5 696 108**	**Úhrn pasiv**	10

Tab. 3. Stand und Bewegung der Einlagen — Stav a pohyb vkladů

Posten	1941		1940		1939		Položky
	Einlagen in Millionen K — Vklady v milionech K						
	auf Sparbücher na spoř. knížky	in lauf. Rechnung na běžný účet	auf Sparbücher na spoř. knížky	in lauf. Rechnung na běžný účet	auf Sparbücher na spoř. knížky	in lauf. Rechnung na běžný účet	
Zuwachs während des Jahres:							Během roku přibylo:
a) an Einlagen	4 672	12 339	4 464	6 705	4 232	4 087	a) vkladů
b) an Sparbüchern (lauf. Rechnungen)	*273 056*	*27 502*	*189 826*	*20 978*	.	.	*b) spořitel. knížek (běž. účtů)*
Abfall während des Jahres:							Během roku ubylo:
a) an Einlagen	3 164	11 309	4 735	5 688	6 215	3 969	a) vkladů
b) an Sparbüchern (lauf. Rechnungen)	*294 675*	*10 682*	*351 371*	*9 216*	.	.	*b) spořitel. knížek (běž. účtů)*
Stand am Jahresende:							**Stav koncem roku:**
a) der Einlagen	**13 010**	**3 805**	**11 061**	**2 755**	**11 332**	**1 738**	a) vkladů
b) der Sparbücher (lauf. Rechnungen)	***2 808 551***	***49 302***	***2 764 849***	***32 118***	***2 926 394***	***20 356***	***b) spořitel. knížek (běž. účtů)***

Tab. 4. Verteilung der Spareinlagen und Sparbücher nach der Höhe der Einlagen — Rozdělení úspor. vkladů a spořitel. knížek podle výše vkladů

Spareinlagen (von—bis) Úsporné vklady (od—do)	Spareinlagen in 1 000 K Úsporné vklady v 1 000 K	Anzahl der Sparbücher Počet spoř. knížek	davon Neugeschäft z toho během roku nově vydané
	am Ende d. Jahres - koncem roku		
— 200 K	145 592	1 117 944	112 784
201 K — 500 ,,	179 057	450 028	26 468
501 ,, — 1 000 ,,	149 539	194 567	22 348
1 001 ,, — 2 000 ,,	295 169	201 678	19 236
2 001 ,, — 3 000 ,,	303 022	119 746	12 962
3 001 ,, — 4 000 ,,	326 573	96 055	10 708
4 001 ,, — 5 000 ,,	346 803	75 947	11 700
5 001 ,, — 6 000 ,,	391 997	71 682	9 564
6 001 ,, — 8 000 ,,	629 192	90 210	9 259
8 001 ,, — 10 000 ,,	650 732	73 031	8 863
10 001 ,, — 20 000 ,,	2 433 110	170 430	11 714
20 001 ,, — 50 000 ,,	3 276 413	108 210	8 445
50 001 ,, — 100 000 ,,	1 992 731	28 005	2 742
über - přes 100 001 K	1 890 429	11 018	1 086
Zus. - Celkem	**13 010 359**	**808 551**	**267 879**

Tab. 5. Gliederung der Gläubiger nach der Art der Wirtschaftstätigkeit
Rozdělení věřitelů podle oboru hospodářské činnosti

Art der Wirtschaftstätigkeit	Einlagen d. Geldanstalten und sonst. Gläubiger Vklady peněžních ústavů a ostatní věřitelé: Anzahl počet	1 000 K	Obor hospodářské činnosti
Gemeinden u. andere öffentl. rechtl. Körperschaften	1 806	872 252	Obce a jiné veřejnopráv. korporace
Geldanstalten	3 009	1 675 955	Peněžní ústavy
Selbständige Unternehmer:			Samostatní podnikatelé:
a) in Land- und Forstwirtschaft	1 501	52 843	a) v zemědělství, lesnictví a pod.
b) in der Industrie	3 618	260 685	b) v průmyslu
c) im Handwerk	9 762	191 968	c) v živnostech
d) im Handel	8 692	222 843	d) v obchodu
Protektorats- und andere öffentl. Angestellte	1 495	30 871	Protektorátní a jiní veřejní zaměstnanci
Sonstige Angestellte	2 645	61 977	Ostatní zaměstnanci
Angehörige freier Berufe	2 751	96 347	Příslušníci svobod. povolání
Sonstige	14 023	338 976	Ostatní
Zusammen	**49 302**	**3 804 717**	**Celkem**

Tab. 6. Aufwendungen zum 31. Dezember 1941 — Ztráty k 31. prosinci 1941

Fortl. Zahl	Posten	Sparkassen — Spořitelny insgesamt úhrnem	in Böhmen v Čechách	in Mähren na Moravě	Položky	Řadové číslo
		1000 K				
	Zahl der Sparkassen	***175***	***113***	***62***	***Počet spořitelen***	
	1a) Spareinlagenzinsen	326 745	234 013	92 732	1a) úroky ze vkladů na spořit. knížky	
	1b) Zinsen von Einlagen der Geldanstalten und von sonstigen Gläubigern	66 344	44 098	22 246	1b) úroky ze vkladů peněžních ústavů a ostatních věřitelů	
	1c) Zinsen und Provisionen für aufgenommene Gelder	395	178	217	1c) úroky a provise z vlastních výpůjček	
	1d) sonstige Zinsen	103	91	12	1d) ostatní úroky	
1	**Ausgaben für Zinsen und gegebenenfalls Kreditprovisionen zusammen** .	**393 587**	**278 380**	**115 207**	**Úroky, čítajíc v to provise z vlastních výpůjček celkem**	1
2	**Ausgaben für sonstige Provisionen** . .	**36**	**36**	—	**Ostatní provise**	2
	3a) Gehälter und Löhne	118 927	81 125	37 802	3a) Platy a mzdy	
	Gesetzliche soziale Abgaben gezahlt aus den:				*Zákonné sociální příspěvky placené:*	
	3ba) Betriebsmitteln der Sparkasse	*8 131*	*5 218*	*2 913*	*3ba) z prostředků spořitelny*	
	3bβ) Mitteln des Pensionsfonds . .	*549*	*534*	*15*	*3bβ) z prostředků pensijního fondu*	
	3b) gesetzliche soziale Abgaben zusammen	8 680	5 752	2 928	3b) zákonné sociální příspěvky celkem	
	3c) Belohnungen, Reisegeld und sonstige Ausgaben des Sparkassaausschusses	1 290	668	622	3c) odměny, cestovné a ostatní výlohy spořitelního výboru	
	Ruhegehälter gezahlt aus den:				*Výslužné placené:*	
	3da) Betriebsmitteln der Sparkasse	*2 550*	*1 594*	*956*	*3da) z prostředků spořitelny*	
	3dβ) Mitteln des Pensionsfonds . .	*22 325*	*18 610*	*3 715*	*3dβ) z prostředků pensijního fondu*	
	3d) Ruhegehälter zusammen	24 875	20 204	4 671	3d) výslužné celkem	
3	**Persönliche Verwaltungskosten zusammen**	**153 772**	**107 749**	**46 023**	**Osobní výlohy celkem**	3
	4a) Spenden zu wohltätigen und gemeinnützigen Zwecken	2 899	2 461	438	4a) dary dobročinným a obecně prospěšným účelům	
	4b) Werbekosten	3 238	1 819	1 419	4b) akvisiční výlohy	
	4c) Sonstige sachliche Verwaltungskosten	27 387	19 183	8 204	4c) ostatní věcné výlohy	
4	**Sachliche Verwaltungskosten zusammen**	**33 524**	**23 463**	**10 061**	**Věcné výlohy celkem**	4
	5a) Gebäude und Grundstückunterhaltungskosten	4 166	1 923	2 243	5a) výlohy spojené s udržováním nemovitostí	
	5b) Versicherungen der Gebäude . .	375	226	149	5b) pojištění nemovitostí	
	5c) Grundstücksteuern	1 842	1 286	556	5c) daně z nemovitostí	
5	**Grundstücksaufwand zusammen** . .	**6 383**	**3 435**	**2 948**	**Náklady spojené s udržováním nemov. celkem**	5
	6a) Erwerbsteuer	11 018	6 419	4 599	6a) daň výdělková	
	6b) sonstige Steuern	6 351	4 409	1 942	6b) ostatní daně	
	6c) Beiträge dem Besonderen Fonds .	3 495	2 355	1 140	6c) příspěvky Zvláštnímu fondu	
6	**Steuern und Gebühren zusammen** . .	**20 864**	**13 183**	**7 681**	**Daně a poplatky celkem**	6
	7a) Abschreibungen auf Gebäude, Grundstücke, Betriebsausstattung und Drucksorten	24 684	17 443	7 241	7a) odpisy z nemovitostí, inventáře a tiskopisů	
	7b) Abschreibung an Hypotheken . .	32	12	20	7b) odpisy z hypoték	
	7c) Abschreibung an sonstige Forderungen	366	16	350	7c) odpisy z ostatních pohledávek	
7	**Abschreibungen zusammen**	**25 082**	**17 471**	**7 611**	**Odpisy celkem**	7
	8a) effektive Kursverluste	243	226	17	8a) realisované ztráty na cenných papírech	
	8b) buchmäßige Kursverluste	1 235	503	732	8b) účetní ztráty na cenných papírech	
8	**Kursverluste zusammen**	**1 478**	**729**	**749**	**Ztráty na cenných papírech celkem**	8
9	**Sonstige Aufwendungen**	**597**	**474**	**123**	**Ostatní ztráty**	9
10	**Gewinn**	**88 816**	**67 134**	**21 682**	**Zisk**	10
11	**Summe der Aufwendungen** . . .	**724 139**	**512 054**	**212 085**	**Úhrn ztrát**	11
12	*davon Summe der Aufwendungen des Ruhegehalts- (Pensions-) Fonds*	*35 595*	*27 272*	*8 323*	*z toho úhrn ztrát výslužného (pensijního) fondu*	12

Tab. 7. Erträge zum 31. Dezember 1941 — Verteilung des Gewinnes f. d. J. 1941
Tab. 7. Výtěžky k 31. prosinci 1941 — Rozdělení zisku za r. 1941

Fortl. Zahl	Posten	Sparkassen — Spořitelny: insgesamt úhrnem	in Böhmen v Čechách	in Mähren na Moravě	Položky	Řadové číslo
		1 000 K				
	Zahl der Sparkassen	*175*	*113*	*62*	*Počet spořitelen*	
	Erträge				**Výtěžky**	
	1aα) Zinsen von Hypotheken mit Garantie des Protektorates	*44 803*	*36 137*	*8 666*	*1aα) úroky z hypotečních zápůjček se zárukou Protektorátu*	
	1aβ) Zinsen von sonstigen Hypotheken	*217 195*	*149 490*	*67 705*	*1aβ) úroky z ostatních hypotečních zápůjček*	
	1a) Zinsen von Hypotheken zusammen	261 998	185 627	76 371	1a) úroky z hypotečních zápůjček celkem	
	1b) Zinsen von reinen Kommunaldarlehen	61 110	38 703	22 407	1b) úroky z čistě komunálních zápůjček	
	1c) Zinsen von Wechseln	3 665	2 790	875	1c) úroky ze směnek	
	1dα) Zinsen von durch Wechsel garantierten Krediten	*1 251*	*531*	*720*	*1dα) úroky ze zápůjček zaručených směnkou*	
	1dβ) Zinsen von den Vorschüssen auf Wertpapiere	*71*	*71*	*0*	*1dβ) úroky ze zápůjček na cenné papíry*	
	1dγ) Zinsen von sonstigen Darlehen	*315*	*137*	*178*	*1dγ) úroky z ostatních zápůjček*	
	1d) Zinsen von festbefristeten Darlehen zusammen	1 637	739	898	1d) úroky ze zápůjček s pevnou výpovědní lhůtou celkem	
	1e) Zinsen von Darlehen in lauf. Rechnung	20 171	12 747	7 424	1e) úroky ze zápůjček na běžný účet	
	1f) Verzugs- und sonstige Zinsen	6 274	3 668	2 606	1f) úroky z prodlení a ostatní	
	1g) Provisionen aus den Kreditgeschäften	2 038	1 193	845	1g) provise z úvěrových obchodů	
1	**Einnahmen aus Zinsen und Provisionen aus den Kreditgeschäften zusammen**	**356 893**	**245 467**	**111 426**	**Přijaté úroky a provise z úvěrových obchodů celkem**	1
2	**Erträge aus Beteiligungen**	**1 252**	**832**	**420**	**Výnos z účastí**	2
	3a) Zinsen und Dividenden von Wertpapieren	233 943	180 005	53 938	3a) úroky a dividendy z cenných papírů	
	3b) Zinsen von Guthaben bei Geldanstalten	89 657	58 524	31 133	3b) úroky z pohledávek u peněžních ústavů	
	3c) Ertrag aus Liegenschaften	14 485	7 295	7 190	3c) výtěžek z nemovitostí	
3	**Sonstige Vermögenserträge zusammen**	**338 085**	**245 824**	**92 261**	**Výnosy z ostatního majetku celkem**	3
4	**Realisierter Gewinn an Wertpapieren**	**8 128**	**7 459**	**669**	**Realisovaný zisk na cenných papírech**	4
	5a) andere Provisionen, Verwaltungsbeiträge u. ä.	6 245	3 354	2 891	5a) ostatní provise, náhrady správních výloh a. p.	
	5b) sonstige Gewinne	10 701	6 644	4 057	5b) ostatní výtěžky	
5	**Sonstige Gewinne zusammen**	**16 946**	**9 998**	**6 948**	**Ostatní zisky celkem**	5
6	**Verlust**	**2 835**	**2 474**	**361**	**Ztráta**	6
7	**Summe der Erträge**	**724 139**	**512 054**	**212 085**	**Úhrn výtěžků**	7
8	*davon Summe der Erträge des Ruhegehalts- (Pensions-) Fonds*	*35 595*	*27 272*	*8 323*	*z toho úhrn výtěžků výslužného (pensijního) fondu*	8
	Verteilung des Gewinnes				**Rozdělení zisku**	
	1aα) dem Allgemeinen Reservefonds	*27 059*	*20 089*	*6 970*	*1aα) všeobecnému reservnímu fondu*	
	1aβ) dem Fonds für Deckung der Verluste an Wertpapieren	*313*	*191*	*122*	*1aβ) fondu pro krytí ztrát na cenných papírech*	
	1aγ) anderen Verlustfonds	*10 910*	*9 443*	*1 467*	*1aγ) ostatním ztrátovým fondům*	
	1aδ) sonstigen eigenen Fonds	*655*	*313*	*342*	*1aδ) ostatním vlastním fondům*	
	1a) an eigene Fonds zusammen	38 937	30 036	8 901	1a) vlastním fondům celkem	
	1b) an die Angestelltenfonds	41 047	31 381	9 666	1b) zaměstnaneckým fondům	
	davon eigener Ertrag des Ruhegehalts- (Pensions-) Fonds	*9 586*	*5 991*	*3 595*	*z toho vlastní výnos výslužného fondu*	
	1c) an sonstige Fonds	—	—	—	1c) ostatním fondům	
1	**An die Fonds zusammen**	**79 984**	**61 417**	**18 567**	**Fondům celkem**	1
2	**An wohltätige und gemeinnützige Zwecke**	**5 571**	**3 915**	**1 656**	**Dobročinným a obecně prospěšným účelům**	2
3	**An sonstige Zwecke**	**3 261**	**1 802**	**1 459**	**Ostatním účelům**	3
4	**Summe der Gewinne**	**88 816**	**67 134**	**21 682**	**Úhrn zisku**	4

Tab. 8. Stand und Bewegung der Darlehen – Stav a pohyb zápůjček

Posten	Darlehen in Millionen K — Zápůjčky v milionech K: 1941: auf Hypotheken – hypoteční: mit Garantie d. Protektorats – se zárukou Protektorátu	1941: auf Hypotheken – hypoteční: sonstige – ostatní	1941: reine kommunal Darlehen – čistě komunální	1941: Wechsel – směnky	1941: durch Wechsel garantierte – zaručené směnkou	1941: in lauf. Rechnung – na běžný účet	1941: sonstige – ostatní	1941: zusammen – celkem	1940: zusammen – celkem	1939: zusammen – celkem	Položky
Gewährt	14	242	73	81	45	1 433	0	1 888	1 630	1 562	Půjčeno
Zurückgezahlt	100	522	90	83	44	1 446	8	2 293	2 301	1 992	Splaceno
Stand der Darlehen am Jahresende	**907**	**4 499**	**1 822**	**38**	**16**	**441**	**2**	**7 225**	**7 231**	**7 902**	**Stav zápůjček koncem roku**
Zahl der Schuldner	*10 645*	*174 909*	*4 271*	*10 647*	*3 219*	*13 930*	*420*	*218 041*	*219 481*	*244 379*	*Počet dlužníků*

Tab. 9. Gliederung der kurzfrist. Darlehen nach ihrer Höhe – Rozdělení krátkodobých zápůjček podle velikosti

Höhe der Kredite (von—bis)	Darlehen zusammen*) – Zápůjčky celkem*): Anzahl – počet	Darlehen zusammen*) – Zápůjčky celkem*): 1 000 K	davon Darlehen an — z toho zápůjčky: Mitglieder des Sparkasseausschusses einschl. leit. Beamten der Sparkasse – spořitel. výboru čítajíc v to vedoucí úředníky spořitelny: Anzahl – počet	Mitglieder des Sparkasseausschusses …: 1 000 K	Angestellte der Sparkasse – zaměstnancům spořitelny: Anzahl – počet	Angestellte der Sparkasse: 1 000 K	öffentlich-rechtl. Körperschaften und ihre Unternehmungen — veřejnoprávním korporacím a jejich podnikům: Anzahl – počet	öffentlich-rechtl. Körperschaften …: 1 000 K	Výše úvěrů (od—do)
— 10 000 K	22 126	67 213	13	67	74	267	60	319	— 10 000 K
10 001 K— 50 000 ,,	4 344	85 813	29	739	12	387	137	3 235	10 001 K— 50 000 ,,
50 001 ,, — 100 000 ,,	1 025	60 851	8	529	2	124	31	2 264	50 001 ,, — 100 000 ,,
100 001 ,, — 200 000 ,,	500	67 071	1	196	1	167	24	3 260	100 001 ,, — 200 000 ,,
200 001 ,, — 500 000 ,,	341	103 746	1	499	—	—	42	14 312	200 001 ,, — 500 000 ,,
500 001 ,, —1 000 000 ,,	154	102 702	—	—	—	—	24	16 960	500 001 ,, —1 000 000 ,,
1 000 001 ,, —2 000 000 ,,	115	153 466	—	—	—	—	19	26 615	1 000 001 ,, —2 000 000 ,,
2 000 001 ,, —5 000 000 ,,	40	134 121	—	—	—	—	11	17 745	2 000 001 ,, —5 000 000 ,,
über 5 000 001 ,,	14	107 935	—	—	—	—	—	—	přes 5 000 001 ,,
Zusammen	**28 659**	**882 918**	**52**	**2 030**	**89**	**945**	**848**	**84 710**	**Celkem**

*) D. i. Summe der Posten 2 (ohne Schatzwechsel des Reiches) 5d und 5e der Tabelle 1. „Aktiva", Spalte „Reichsschema" und K 1 486 000 Verbindlichkeiten aus Bürgschaften.

*) T. j. součet položek 2. (bez poklad. směnek Říše), 5d a 5e tab. 1. „Aktiva", sloupec „Říšské zpracování" a K 1 486 000 závazků z rukojemství.

Tab. 10. Gliederung der Darlehen nach der Art der Wirtschaftstätigkeit – Rozdělení zápůjček podle oboru hospodářské činnosti

Art der Wirtschaftstätigkeit	Darlehen zusammen*) – Zápůjčky celkem*): Anzahl – počet	Darlehen zusammen*) – Zápůjčky celkem*): 1 000 K	davon Darlehen auf — z toho zápůjčky: Hypotheken – hypoteční: Anzahl – počet	Hypotheken – hypoteční: 1 000 K	lauf. Rechnung – na běžný účet: Anzahl – počet	lauf. Rechnung – na běžný účet: 1 000 K	Obor hospodářské činnosti
Gemeinden und andere öffentlich rechtl. Körperschaften	8 143	2 316 121	3 524	909 121	311	79 662	Obce a jiné veřejnopráv. korporace
Geldanstalten	445	405 469	37	1 144	406	404 319	Peněžní ustavy
Selbständige Unternehmer:							Samostatní podnikatelé:
a) in Land- und Forstwirtschaft	66 530	913 871	58 557	832 008	3 012	68 245	a) v zemědělství a lesnictví
b) in der Industrie	2 922	234 324	2 238	149 083	509	79 959	b) v průmyslu
c) im Handwerk	26 778	551 442	21 378	465 813	3 222	78 694	c) v živnostech
d) im Handel	17 441	444 288	14 263	393 757	1 908	49 565	d) v obchodu
Protektorats- und andere öffentlich rechtl. Angestellte	21 563	375 838	18 719	364 607	1 216	7 503	Protektorátní a jiní veřejní zaměstnanci
Sonstige Angestellte	34 821	466 251	30 379	444 753	2 170	15 947	Ostatní zaměstnanci
Angehörige freier Berufe	6 804	173 186	5 731	155 922	576	12 444	Příslušníci svobodných povolání
Sonstige	33 037	1 730 025	30 728	1 689 804	980	28 961	Ostatní
Zusammen	**218 484**	**7 610 815**	**185 554**	**5 406 012**	**14 310**	**825 299**	**Celkem**

*) D. i. Summe der Posten 2 (ohne Schatzwechsel des Reiches) und 5 der Tabelle 1. „Aktiva", Spalte „Reichsschema" und K 1 486 000 Verbindlichkeiten aus Bürgschaften.

*) T. j. součet položek 2. (bez poklad. směnek Říše) a 5. tab. 1 „Aktiva", sloupec „Říšské zpracování" a K 1 486 000 závazků z rukojemství.

Tab. 11. Bewilligungen und Auszahlungen von Hypothekarkrediten im Jahre 1941
Tab. 11. Hypoteční zápůjčky v roce 1941 povolené a vyplacené

Verwendungszweck	Fest zugesagte Hypothekarkredite — Schválené hypoteční zápůjčky: zusammen – celkem (1 000 K)	Fest zugesagte Hypothekarkredite: davon durch d. Protektorat garantierte – z toho zaručené Protektorátem (1 000 K)	Ausgezahlte Hypothekarkredite – Vyplacené hypoteční zápůjčky (1 000 K)	Účel zápůjčky
Hypotheken für Neubauten:				*Hypoteky na novostavby:*
αα) Kleinwohnungen	*52 688*	*8 979*	*46 283*	*αα) domů s malými byty*
αβ) Einfamilienhäuser	*23 744*	*1 902*	*21 014*	*αβ) rodinných domků*
αγ) sonstige Wohnungsbauten	*73 545*	*4 712*	*65 036*	*αγ) ostatní*
a) Hypotheken für Neubauten zusammen	149 977	15 593	132 333	a) hypoteky na novostavby celkem
b) Hypotheken für Gebäudeinstandsetzungen, Umbauten u. sonstige Zwecke der Wohnungswirtschaft	49 867	4 629	40 052	b) hypoteky, poskytnuté na opravy, přestavby a ostatní potřeby, spojené s udržováním domovního majetku
1. Zusammen (a + b)	**199 844**	**20 222**	**172 385**	**1. Celkem (a + b)**
u. zw. auf d. Grundstücke in Gemeinden mit:				*a to na nemovitosti v obcích:*
a) bis 10 000 Einwohner	*93 293*	*9 421*	*81 170*	*a) do 10 000 obyvatel*
b) 10 000 bis 100 000 Einwohner	*49 456*	*8 794*	*31 533*	*b) přes 10 000 do 100 000 obyvatel*
c) über 100 000 Einwohner	*57 095*	*2 007*	*59 682*	*c) přes 100 000 obyvatel*
2. Übrige Hypotheken	**102 879**	**1 088**	**83 345**	**2. Ostatní hypoteky**
3. Insgesamt	**302 223**	**21 310**	**255 730**	**3. Úhrnem**

Prag am 2. September 1942. — Zusammengestellt von der Sektion VII des Statistischen Zentralamtes. — V Praze dne 2. září 1942. — Sestavil VII. odbor Ústředního statistického úřadu.

DIE MITTEILUNGEN erscheinen im Selbstverlage des Statist. Zentralamtes in unregelmäßigen Abständen in einer jährlichen Anzahl von ungefähr 100 Nummern. Buchdruckerei „Politika". In Kommission bei der Buchandlung Bursík & Kohout in Prag. — ZPRÁVY vycházejí nákladem Ú. S. Ú. ve lhůtách nepravidelných v počtu asi 100 čísel ročně. Knihtiskárna „Politika". V komisi knihkupectví Bursík a Kohout v Praze.